

Zmluva o spolupráci

č.11042016

(„ďalej len „zmluva“)

uzavretá v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany

1.1

HABANERA s.r.o.

Kalinčiakova 17

97405

Banská Bystrica

IČO: 46289801

DIČ: 2023311026

○ (ďalej len Habanera)

a

1.2

Záhradnícke a rekreačné služby

Švermova 45

974 01 Banská Bystrica

IČO: 00 183 075

DIČ: 202 045 9221

štatutárny orgán: Mgr. Ivan Šabo, poverený vedením organizácie
bankové spojenie VUB

číslo účtu 348 31312/0200

SK 580 200 0000 0000 0000 34831312

(ďalej len „Partner“ spoluorganizátor podujatia“)

○ (spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Partner vyhlasuje, že je oprávnený nakladať s nehnuteľnosťou špecifikovanou v nasledujúcom bode na organizovanie kultúrnej akcie, ktorú vzájomne organizujú zmluvné strany. Partner je správcom nehnuteľného majetku – nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v k.ú. Banská Bystrica, súp.č. 841, na parc. č. 1261 zapísanej v katastri nehnuteľností Okresného úradu Banská Bystrica, katastrálny odbor, na LV č. 7647 (ďalej len nehnuteľnosť).
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú svoju vôľu uzavrieť túto zmluvu o spolupráci za účelom zabezpečenia a realizácie koncertu **pod názvom Ženy nemožno ignorovať – vystúpenie skupiny Slovak Tango**, ktorý je v rámci výchovno-vzdelávacej a osvetovej kampane venovaný na podporu žien a ich práv.

Čl. I Predmet a účel spolupráce

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečení a realizácii aktivity v rámci výchovno-vzdelávacej a osvetovej kampani za práva žien - koncertu „Ženy nemožno ignorovať – koncert skupiny Slovak Tango“ (ďalej len „koncert“). **HABANERA sa zaväzuje spolufinancovať realizáciu tohto projektu.**
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v rámci spolupráce ZARES zabezpečí priestor pre túto výchovno-vzdelávaciu a osvetovú činnosť a HABANERA zabezpečí realizáciu – vystúpenie koncertnej skupiny na uvedenú tému.
3. HABANERA nie je oprávnená poskytnúť priestor podľa tejto zmluvy do užívania iným subjektom alebo do výpožičky a je oprávnená využiť priestor len v dohodnutom čase a len na dohodnutý účel. V prípade porušenia tejto podmienky zodpovedá HABANERA za všetky škody vzniknuté porušením tejto podmienky.
4. Spolu s vyššie uvedenými priestormi je HABANERA oprávnená využívať šatne, toalety, chodby, schodisko a výťah v predmetnej nehnuteľnosti.
5. Partner v rámci spolupráce zmluvných strán poskytuje priestory podľa tejto zmluvy na realizáciu koncertu a zároveň sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady počas doby trvania tejto zmluvy nasledovné služby:
 - a) zodpovedný zamestnanec partnera – odovzdáva a preberá priestory v budove, zodpovedá za riadne poskytnutie ostatných služieb špecifikovaných v tejto zmluve a zároveň poskytuje HABANERE súčinnosť pri organizácii koncertu a vo všetkých aspektoch týkajúcich sa predmetu tejto zmluvy, HABANERA zabezpečí súčinnosť v oblasti zapojenia a využívania elektrických zariadení nevyhnutných pre účel zmluvy a to počas celého trvania koncertu,
 - b) požiarny technik – dohliada na dodržiavanie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
 - c) obsluha šatne pre účinkujúcich a pre obecenstvo,
 - d) propagácia podujatia na území mesta Banská Bystrica a okolí formou výlepu plagátov v počte 25 ks, na Informačnom centre mesta Banská Bystrica, na webovej stránke Mesta Banská Bystrica a partnera, v Radničných novinách Mesta Banská Bystrica, v regionálnej televíznej spoločnosti Hronka a 5 ks Citylight v termíne 1.-15. 3. 2016.
 - e) traja brigádnici partnera podujatia – podľa pokynov HABANERA organizačne zabezpečujú priebeh koncertu ako aj prípravu priestorov na koncert,
 - f) zabezpečenie parkovania pre 2 vozidlá

Čl. II Osobitné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na deň 20.3.2016.

Zmluvné strany si dohodli časový harmonogram spolupráce pri zabezpečení realizácie koncertu. Partner umožní HABANERE vstup do priestorov „Robotníckeho domu“, Banská Bystrica nachádzajúcich sa na prízemí, miestnosť – sála s príslušenstvom a na I. poschodí šatne pre umelcov so samostatným sociálnym príslušenstvom (ďalej len „priestor“) nasledovne:

dňa 20.3.2016 :

od 10.00 hod. – príchod účinkujúcich a navezenie nástrojov, skúška osvetľovacej techniky, skúška ozvučovacej techniky, skúška koncertu

18.00 hod – koncert účinkujúcich

od 22.00 hod., alebo po ukončení koncertu odvezenie nástrojov, odchod účinkujúcich

Čl. III Spolufinancovanie a platobné podmienky

1. Partner poskytuje priestory v rámci spolupráce zmluvných strán bezodplatne a to na dobu podľa čl. II tejto zmluvy.
2. HABANERA sa zaväzuje spolufinancovať projekt vo výške 300,-€ (slovom: „tristo eur“). Partner sa zaväzuje použiť spolufinancovanie od HABANERY na prevádzkovo-technické náklady, ktoré mu v súvislosti s výdavkami vynaložených na realizáciu projektu vznikli. Uvedená suma zahŕňa všetky výdavky partnera na prevádzkovo-technické náklady (energie, dodávky vody, vodné a stočné, upratovanie, mzdy zamestnancov partnera atď.).
3. HABANERA sa zaväzuje uhradiť partnerovi celú výšku spolufinancovania uvedenú v bode 2. tohto článku zmluvy v termíne do 19.3.2016 na bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Čl. IV Práva a povinnosti zmluvných strán

1. HABANERA sa zaväzuje v prípade vzniku škody v priestoroch Partnera zavinením firmy HABANERA, najneskôr do 30 dní po zrealizovaní koncertu uhradiť partnerovi celú preukázateľnú škodu, ktorú mu spôsobil. HABANERA tiež zodpovedá za preukázateľnú škodu, ktorú partnerovi spôsobili osoby spolupracujúce s HABANEROU počas trvania tejto zmluvy a v rozsahu špecifikovanom účelom tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať platné právne predpisy a normy na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj zásady bezpečného správania v priestoroch, prípadne pokyny partnera a dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že HABANERA nezodpovedá za škody spôsobené v dôsledku postupovania podľa pokynov partnera alebo osôb zabezpečujúcich služby poskytované partnerom, najmä požiarny technik a elektrikár.
3. HABANERA sa zaväzuje vykonať oznamovaciu povinnosť o realizácii verejného podujatia Mestskému úradu Banská Bystrica.
4. HABANERA sa zaväzuje uhradiť všetky honorárové a pobytové náklady účinkujúcich súvisiacich s koncertom dňa 20.3.2016.
5. HABANERA sa zaväzuje zabezpečiť nahlásenie konania koncertu na SOZA a zaplatiť príslušné poplatky.
6. HABANERA sa zaväzuje zabezpečiť ozvučenie koncertu na vlastné náklady s použitím zvukovej aparatúry, ktorá sa nachádza v Robotníckom dome. HABANERA sa zaväzuje, že obsluhu zvukovej aparatúry vykoná Partnerom vybraný zvukár p. Ján Čief, bytom Farská 50, 97663 Predajná. HABANERA je oprávnená v prípade potreby zabezpečiť na vlastné náklady aj ďalšieho zvukára.
7. HABANERA dodá partnerovi plagáty formátu A2 na promo účely a fotografie umelcov.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade lekárom potvrdenej nemoci umelca je možné od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy HABANERA písomne oznámi partnerovi. V takomto prípade zmluvné strany nebudú voči sebe uplatňovať žiadne finančné nároky. Partner zabezpečí oznámenie na vstupe do budovy Robotníckeho domu o tom, že koncert je zrušený z dôvodu nemoci umelca a HABANERA na vlastné náklady zabezpečí všetky ostatné úkony spojené s prípadným zrušením koncertu.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že počas koncertu platí zákaz z fotografovania a realizácie

akýchkoľvek audiovizuálnych záznamov bez súhlasu firmy HABANERA. Fotografovanie Partnerom je povolené.

čl. V Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú aktívne vykonávať spoločnú činnosť podľa tejto Zmluvy tak, aby účel zmluvy podľa čl.I. nebol ohrozený, s výnimkou bodu č.9 čl. IV.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy možno vykonať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom HABANERA obdrží jedno vyhotovenie a partner obdrží dve vyhotovenia.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke partnera.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, táto zmluva bola spísaná a uzatvorená nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je prejavom slobodnej a vážnej vôle oboch zmluvných strán, ktoré ju po prečítaní a schválení na znak súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísali.

V Banskej Bystrici, dňa:2016

V Banskej Bystrici , dňa 20.3.2016

.....
Mgart.An rej Krajčovič
konateľ spoločnosti